

## Ассамблеи государств-членов ВОИС

**Сорок восьмая серия заседаний**  
**Женева, 20 – 29 сентября 2010 г.**

### ПОЛИТИКА В ОБЛАСТИ ВНЕШНИХ БЮРО ВОИС

*Документ подготовлен Секретариатом*

1. В настоящее время ВОИС имеет четыре внешних бюро, которые расположены (в хронологическом порядке их открытия) в Нью-Йорке (Соединенные Штаты Америки), Сингапуре, Токио и Рио-де-Жанейро (Бразилия). Нью-йоркское бюро выполняет функции главным образом по поддержанию связи с Организацией Объединенных Наций, и оно существует с того момента, когда ВОИС стала одним из специализированных учреждений Организации Объединенных Наций. Остальные бюро были созданы позднее в ответ на предложения о принятии их у себя, поступившие от соответствующих принимающих стран.
2. В последние два года к Генеральному директору обратилось значительное число других государств-членов, которые выразили заинтересованность в принятии у себя внешних бюро Организации или же сделали конкретные предложения о принятии таких бюро. Столь высокая степень заинтересованности является весьма позитивным знаком активного участия в делах Организации и оказания ей необходимой поддержки. Вместе с тем она указывает на отсутствие четкой политики со стороны Организации в отношении создания новых бюро. Поэтому Генеральный директор предлагает провести в ближайшие 12 месяцев консультации с государствами-членами, с тем чтобы иметь возможность рекомендовать политику для ее рассмотрения государствами-членами на сессии Ассамблей ВОИС в сентябре–октябре 2011 г. Консультационный процесс не преследует цели пересмотра соглашений, уже заключенных с государствами-членами в отношении существующих внешних бюро.
3. В ходе консультаций предлагается обсудить по крайней мере следующие вопросы:
  - (i) каким нуждам и целям могут служить внешние бюро?

- (ii) какие функции должны выполнять внешние бюро?
- (iii) какова экономическая эффективность выполнения этих функций внешними бюро в сопоставлении с их выполнением подразделениями штаб-квартиры?
- (iv) как будут строиться отношения между штаб-квартирой и внешними бюро?
- (v) каким образом будет определяться местоположение внешних бюро?

*4. Ассамблеям государств-членов ВОИС и Союзов, административный функции которых выполняет ВОИС, каждой в той степени, насколько это ее касается, предлагать принять к сведению и прокомментировать информацию, содержащуюся в настоящем документе.*

[Конец документа]